

# Commercial Appliance Warranty Information

Your appliance is covered by a **one year limited warranty**. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs, except as set forth below, for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions. For appliances that are manufactured with a compressor, an additional four year part warranty is provided on the compressor only.

## Exclusions

### This warranty does not cover the following:

1. Payment acceptance devices for commercial laundry products.
2. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
3. Normal wear and tear and gradual deterioration.
4. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
5. Rust on the interior or exterior of the unit.
6. Products purchased "as-is".
7. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
8. Damage caused at any time during shipment.
9. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances used other than in accordance with the provided instructions.
10. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
11. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
12. Service calls to replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
13. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
14. Damages to the finish of appliance and/or location that are incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
15. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.
16. Labor costs after ninety (90) days from your original date of purchase incurred for product repair or replacement as provided herein for appliances operated by a concessionaire or vendor in a trailer or other motorized vehicle or at varying locations.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

**If You Need Service** Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by **Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc.** In Canada, your appliance is warranted by **Electrolux Canada Corp.** Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

297195300 (Aug 2007)

**USA**  
**1.866.738.1640**  
Electrolux Major Appliances  
North America  
P.O. Box 212378  
Augusta, GA 30907



**Canada**  
**1.866.738.1640**  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

# Información de la garantía de los electrodomésticos comerciales

Su electrodoméstico está cubierto por una **garantía limitada de un año**. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá (excepto en los casos descritos a continuación) todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en material o mano de obra cuando el electrodoméstico se instala, utiliza y mantiene de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. En el caso de electrodomésticos fabricados con un compresor, se proporciona una garantía adicional de cuatro años solamente para el compresor.

## Exclusiones Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Dispositivos de aceptación de pago para los productos comerciales de lavandería.
2. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
3. Desgaste normal y deterioro gradual.
4. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
5. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
6. Productos comprados "como están".
7. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
8. Daños causados en cualquier momento durante el transporte/envío del producto.
9. Las llamadas/solicitudes de servicio técnico que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no hayan sido utilizados de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
10. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre el uso del mismo.
11. Los gastos necesarios para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
12. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
13. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada/solicitud de servicio técnico fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado en el caso de servicio técnico solicitado para áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
14. Daños al acabado del electrodoméstico o al lugar de uso que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitarse, los armarios, paredes, etc.
15. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.
16. Costos de mano de obra realizada después de noventa (90) días a partir de la fecha original de compra por reparaciones o reemplazos como se indica aquí para electrodomésticos operados por un concesionario o proveedor en un remolque u otro vehículo motorizado o en ubicaciones varias.

## RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA EN ESTE TEXTO. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES COMO, POR EJEMPLO, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

**Si tiene que solicitar servicio técnico** Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio técnico realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Esta garantía sólo aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por **Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc.** En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por **Electrolux Canada Corp.** Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

## EE. UU.

1.866.738.1640

Electrolux Major Appliances  
North America  
P.O. Box 212378  
Augusta, GA 30907



## Canadá

1.866.738.1640

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario,  
Canadá  
L5V 3E4

# Informations concernant la garantie sur les appareils électroménagers commerciaux

Votre appareil est couvert par une **garantie limitée d'un an**. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil s'il présente un défaut de fabrication ou un vice de matériau et qu'il a été installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec l'appareil. Si l'appareil comporte un compresseur à sa sortie de l'usine, les pièces de ce compresseur sont garanties pour une période supplémentaire de quatre ans.

## Exclusions

**Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :**

1. Les monnayeurs pour les produits commerciaux de blanchisserie.
2. Les produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
3. L'usure normale et la détérioration graduelle.
4. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
5. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
6. Les appareils vendus « tels quels ».
7. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
8. Les dommages survenus à tout moment durant l'expédition.
9. Les appels de service qui ne concernent pas un défaut de fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau, ou pour les appareils qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
10. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
11. Les frais engagés pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, par exemple l'enlèvement des garnitures, des armoires, des étagères, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
12. Les appels de service pour remplacer des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau et d'autres matériaux jetables ou encore des boutons, des poignées ou d'autres pièces décoratives.
13. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
14. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à son emplacement pendant l'installation y compris, mais sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
15. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, la mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.
16. Les coûts de main-d'œuvre après quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat d'origine pour la réparation ou le remplacement d'un appareil utilisé par un concessionnaire ou un commerçant dans une remorque ou dans d'autres véhicules motorisés ou à plusieurs endroits.

## AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI ET D'AU MOINS UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

## Si vous devez faire appel au service de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve de paiement permettant d'établir la période de la garantie au cas où vous auriez besoin de faire appel au service de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par **Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc.** Au Canada, votre appareil est garanti par **Electrolux Canada Corp.** Personne n'est autorisé à apporter des changements ou des ajouts aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

## ÉTATS-UNIS

1 866 738-1640

Electrolux Major Appliances

North America

P.O. Box 212378

Augusta, GA 30907, États-Unis



## CANADA

1 866 738-1640

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4

## 사업용 제품 보증 정보

이 제품은 1년 동안 제한된 보증이 적용됩니다. 제공된 설명서에 따라 이 제품을 설치, 사용, 유지 관리했다면 최초 구매일로부터 1년 동안 재료 또는 제품 제작상의 결함으로 인해 발생한 것으로 입증된 이 제품의 부품을 수리 또는 교환할 때 Electrolux에서 모든 비용을 지불합니다. 콤프레셔가 장착된 제품의 경우에는 그 콤프레셔에 대해서만 추가로 4년의 부품 보증이 적용됩니다.

### 예외

이 보증에는 다음이 포함되지 않습니다.

1. 사업용 세탁 용품에 대한 비용 지불 장치
2. 원래의 일련 번호가 제거되거나 변경되거나 쉽게 확인되지 않는 제품
3. 정상적인 마모, 찢김, 점진적 손상
4. 최초 소유자에서 다른 당사자에게 양도되거나 미국 또는 캐나다 밖으로 반출된 제품
5. 제품 내부 또는 외부의 녹
6. "보증 없이 있는 그대로" 구매한 제품
7. 냉장고 또는 냉동고의 고장으로 인한 식품 손상
8. 배송 중에 발생한 손상
9. 재료 또는 제품 제작상의 결함과 관련되지 않은 서비스 요청 또는 제공된 설명서를 따르지 않고 사용한 제품에 대한 서비스 요청
10. 제품의 잘못된 설치를 바로 잡거나 제품 사용법 안내를 위한 서비스 요청
11. 공장에서 출고될 때 제품의 일부가 아니었던 장식물, 찬장, 선반 등의 제거와 같이 서비스를 위해 제품에 접근할 수 있도록 작업하는 데 드는 비용
12. 제품 진구, 공기 필터, 물 필터, 기타 소모품, 손잡이, 핸들, 기타 장식품의 교체를 위한 서비스 요청
13. 알래스카 주를 포함하여 멀리 떨어진 지역의 서비스 요청에 대해 근무시간 외/주말/휴일 서비스 통화, 통행료, 페리 운송료, 주행료 등과 같은 할증 요금
14. 바닥, 본체, 벽 등을 포함해 설치하는 동안 발생한 제품 내지 공간의 마감에 대한 손상
15. 자격 없는 서비스 회사에게 서비스를 받았거나, Electrolux 순정 부품 이외의 부품 또는 공식 서비스 회사 이외의 업체에서 구한 부품을 사용했거나, 납용, 오용, 부적합 전원, 사고, 화재, 불가항력 같은 외적 원인에 의해 발생한 피해.
16. 트레일러 또는 기타 차량에 설치해 사용하거나 잦은 장소 이동이 필요한 유흥지 매점 또는 행사에서 사용하는 제품의 경우 이 보증서에 규정된 제품 수리 또는 교체를 위한 제품 최초 구매일로부터 90일 이후의 인건비

### 목시적 보증의 거부: 보상의 제한

이 제한된 보증에 따라 고객에게 제공되는 유일한 보상은 이 보증서에 규정된 제품 수리 또는 교체입니다. 상품성 또는 특정 용도 적합성에 대한 보증을 포함하여 목시적 보증에 근거한 배상 청구는 1년으로 제한되거나 법에 따라 허용되는 1년 이상의 최소 기간으로 제한됩니다. ELECTROLUX는 제한된 보증서 또는 모든 목시적 보증의 침해로 인해 발생한 재산 피해 또는 부수적 비용과 같은 결과적 손해나 부수적 손해에 대해 배상 책임을 지지 않습니다. 일부 주 및 지역에서는 결과적 손해나 부수적 손해를 예외 또는 제한하는 것 또는 목시적 보증의 기간을 제한하는 것을 허용하지 않으므로 이러한 제한 또는 예외가 적용되지 않을 수도 있습니다. 이 보증서는 귀하에게 특정한 법적 권리를 부여합니다. 거주하는 주마다 부여되는 권리가 달라질 수도 있습니다.

### 서비스가 필요한 경우

보증 서비스를 받을 때 필요할 수 있으므로 보증 기간이 끝날 때까지 영수증, 배송 증명서, 기타 해당되는 지불 기록을 잘 보관해 두십시오. 서비스를 받을 때 모든 영수증을 받고 잘 보관해 두는 것이 좋습니다. 이 보증에 따른 서비스를 받을 때는 아래 주소 또는 전화 번호로 Electrolux에게 연락해야 합니다.

이 보증은 미국과 캐나다에서만 적용됩니다. 미국에서는 **Electrolux Home Products, Inc.의 자회사인 Electrolux Major Appliances North America**에서 제품을 보증합니다. 캐나다에서는 **Electrolux Canada Corp.**에서 제품을 보증합니다. Electrolux는 어느 누구에게도 이 보증에 따른 의무 사항을 변경하거나 추가할 권한을 주지 않습니다. 이 보증에 따른 서비스와 부품에 대한 의무 사항은 Electrolux 또는 공식 서비스 회사가 이행해야 합니다. 설명이나 그림으로 나타낸 제품 특징이나 기술 규격은 예고 없이 변경될 수 있습니다.